

## KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO DEPARTAMENTUA

*Urriaren 19ko 63/2007 FORU AGINDUA, eskola ikasleentzako kirol teknifikazioko unitateei baimena ematea arautzen duena.*

1998ko ekainaren 11ko Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legeko 55.4 artikulua xedatzen du ezen, eskola kirolaren arloan, eta araudiz ezarriko diren baldintzak betetzen badira, foru aldundiek baimena emango dutela eskola kiroleko urteko programetan sartuta ez dauden kirol lehiaketak hamabost urte-rik beherako ikasleentzat antolatzeko, ikasle horiek federazioen lehiaketetan parte hartzeko, bai eta zenbait kirol motatan teknifikazio unitateak garatzeko ere.

Aurreko 5/1988 Legea indarrean zegoenean, eta egun indarrean dagoen 14/1998 Legea onartu ondoren ere, Gipuzkoako Foru Aldundiak urtero onartu ditu foru agindu egokiak, eskola kiroleko programak eta programa horietatik kanpoko jarduerak antolatzeko eta, baita, lehiaketa federatuetan ikasleak parte hartzeko ere baimen emateak arautzeko. Era berean, Gipuzkoako Foru Aldundia kirolak erakusteko jardueren alderdi batzuk arautu izan ditu aspalditik, bai hastapeneko jarduerak eta bai teknifikatzeak. Jarduera horiek bat datoz 1998ko ekainaren 11ko 14/1998ko Legeak xedatutakoarekin. Nolanahi ere, eskolako ikasleentzako kirol teknifikatze unitateen baimenari buruzko arau batzuk geratzen dira onartzeko unitate horiek Foru Aldundiak urtero onartzen dituen eskola kiroleko programetan sartuta ez daudenean.

Halaber, adierazi behar da azken urte hauetan Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuaren egitekoa izan dela urteko programen eskaintza eskola kiroleko helburu zehatzei egokitzea, gipuzkoar ikasleek kirol asko egiteko aukera izan dezaten, eta ez bakarrik lehiatzera zuzendutakoak. Era berean, Gipuzkoako kirol federazioekin, programen alderdi teknikoaren arduradun direnez, adostu du adin edo kategoría bakoitzean zein jarduera mota egin behar dituzten. Antolaketa arlo horren barruan, eskola kiroleko programetan sartu dira baita ere kirol modalitateak erakusteko jarduerak, nahiz hastapenekoak nahiz teknifikaziokoak. Akordio horietan teknifikazio unitateetat har daitezkeen jarduerak sartu dira.

Nolanahi ere, bi jarduera mota horiek —hastapenekoak eta teknifikaziokoak— ez dute agortzen kirol teknifikazioko unitateen tipologia. Izan ere kirol modalitate eta diziplinak beren artean dituzten hain ezaugarri ezberdinak ikusita, uste dugu, jarduerak ikasleen ezaugarri bereziei eta kirol modalitateenei egokitzea bada helburua, teknifikazioko unitateen arauak ezin direla horientzat denentzat bat izateko moduan hartu, behar izan batzuk jarriz baizik, hala nola: Modalitateetan hasteko adina, adin eta kategoría bakoitzari egokitutako helburuak, edukiak eta jarduerak, etab., eta ondorioz uste dugu zatika heldu behar zaiola, edo antzeko ezaugarriak dituzten modalitate talde edo blokeak hartu behar direla edota, horrela bada, modalitate jakin bat era berezian hartu.

Horrela, hastapeneko jardueren artean ondoko hauek bereiz ditzakegu, besteak beste: Mediora egokitzeak jarduerak, kirola egiten hasi aurreko jarduerak, kirol hastapen generikokoak, kirol modalitate jakin bateko hastapen berezikoak. Teknifikazioko jardueretan, berriz, bereizi egin behar dira errendimenduan hasteko ibilbideko jarduerak eta talentudunak detektatzeko ibilbideko jarduerak.

## DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y ACCION EXTERIOR

*ORDEN FORAL 63/2007, de 19 de octubre, por la que se regula el régimen de autorización de unidades de tecnificación deportiva para escolares.*

El artículo 55.4 de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco, dispone que, siempre que se cumplan los requisitos que se establezcan reglamentariamente, las diputaciones forales autorizarán la organización de competiciones deportivas no contempladas en los programas de deporte escolar para los escolares menores de quince años, la participación de los mismos en competiciones federadas y el desarrollo de unidades de tecnificación en algunas modalidades deportivas.

Durante la vigencia de la anterior Ley 5/1988, y también tras la aprobación de la vigente Ley 14/1998, la Diputación Foral de Gipuzkoa ha venido aprobando anualmente las correspondientes órdenes forales por las que se regulan los programas de deporte escolar y la concesión de autorizaciones para la organización de actividades no contempladas en los mismos y para la participación de los escolares en competiciones federadas. Asimismo, la Diputación Foral de Gipuzkoa viene regulando desde hace tiempo algunos aspectos de las actividades de enseñanza, tanto de iniciación como de tecnificación, actividades que vienen a coincidir con lo que en la Ley 14/1998, de 11 de junio, se denominan unidades de tecnificación. Sin embargo, quedan pendientes de regulación las autorizaciones de las unidades de tecnificación deportiva para los escolares cuando éstas no se encuentran contempladas en los programas anuales de deporte escolar que aprueba la institución foral.

Debe señalarse, igualmente, que durante estos últimos años la actuación del Departamento de Deportes y Acción Exterior ha estado orientada a adaptar la oferta de los programas anuales a los objetivos propios del deporte escolar, poniendo al alcance de los escolares guipuzcoanos la posibilidad de una práctica polideportiva y no orientada exclusivamente a la competición. Asimismo, se ha ido acordando con las diferentes federaciones deportivas guipuzcoanas, responsables de la vertiente técnica de los programas, el tipo de actividades a desarrollar en cada franja de edad o categoría. En estos acuerdos se contemplan las actividades propias de lo que ahora debe entenderse como unidades de tecnificación.

De cualquier modo, estas dos clases de actividades —de iniciación y de tecnificación— no agotan la tipología de posibles unidades de tecnificación deportiva. En efecto, dadas las características tan diferentes que presentan entre sí las diversas modalidades y disciplinas deportivas, se entiende que, si el objetivo es adecuar las actividades a las características propias de los y las escolares y a las de las propias modalidades deportivas, la regulación de las unidades de tecnificación no puede enfocarse de un modo unitario para todas ellas, sino que el establecimiento de requisitos tales como edades de iniciación de las prácticas, objetivos, contenidos y actividades apropiadas para cada edad o categorías, etc., debe abordarse de manera fraccionada, bien por grupos o bloques de modalidades que presentan características afines o bien, en su caso, de manera específica para una modalidad determinada.

Así, dentro de las actividades de iniciación pueden distinguirse, entre otras, las actividades de adaptación al medio, previas al comienzo de la práctica deportiva en sí, la iniciación deportiva genérica, la iniciación específica en un deporte concreto, mientras que dentro de las actividades de tecnificación deben diferenciarse las actividades correspondientes al itinerario de iniciación al rendimiento de las actividades propias del itinerario de detección de talentos.

Bestalde, egiaztatuta dago Gipuzkoan, urteko programetarik kanpo, eskola ikasleentzako kirol teknifikazioko unitateak asko ugaritu direla, oro har, «kirol eskolak» izenarekin. Eskola horien, hastapeneko eta/edo teknifikazioko, ugaritze hori kontrol handirik gabe egin da eta, horregatik, beharrezko da, eskola kiroleko programa bakoitzean dauden aurreikuspen orokorrez gain, erregimen berezi bat ezartzea jarduera horietarako baimena eskatzeko.

Beraz, departamentu honek erabakitze duen erronketako bat teknifikazioko unitateen baimen emateari heltzea da, jarduera horien egiturak jarri eta gauzatzeko orduan zuzen egin daitezkeen gauzak eta eskolako umeen ezaugarri, interes eta beharrak erabat errespetatu daitezkeen. Teknifikazioko unitateek izan behar duten helburuetako bat eskaintza osagarri egokia ematea da, osasun ohiturak sortzeko eta umeen gizentasuna eta egoneko bizimoduaren kontra joateko, baina kontuan edukiz eskaintza osagarri horrek ez duela gehiegizko entrenamendu kaltegarri bihurtu behar eskolako umeentzat.

Helburu eta interes horiek betetzen direla bermatzeko eta Gipuzkoako lurralde historikoan ezarritako eskola kirolaren ereduari disfunczionari ez dadin gertatu, beharrezko da departamentu honek alde aurretik haren funtzionamendua baimentzea.

Euskadiko kirolaren 14/1998 Legean ezarritako eskumen banaketari jarraituz, Autonomia Erkidego osorako erakundeek dagokie «eskola kirolaren oinarriak eta printzipioak, kirol diziplinako araubidea eta lehiaketak finkatzea» (4.2.m artikulua) eta lurralde historikoetako foru organoei «Euskal Autonomia Erkidegoko eskola kirolaren arloko arauak garatzea eta beteaztea, azken kasu honetan udal administrazioarekin elkarlanean» (5.a artikulua).

Kirolaren Euskal Kontseiluak prestatu eta Eusko Jaurlaritzak eta Legebiltzarreko dagokion batzordeak onartutako 2003-2007 bitarteko Kirolaren Euskal Planak arau komun batzuk ezarri ditu hiru lurralde historikoetan eskola kirolaren eredu homogeneizatzeko. Xede horrekin hiru kirol ibilbide ezarri ditu eskola adineko ikasleentzat: Parte hartzekoa, errendimenduan hastekoa eta talentudunak identifikatzekoa. Hiru multzo horietako bakoitzeko teknifikazio unitateek ezaugarri desberdinak dituzte. Hala, parte hartzeko ibilbidean eskola kiroleko urteko programetan kirol hastapeneko jarduerak deitzen direnak egiten dira eta beste bi multzoetan egiten diren jarduerak, berriz, teknifikazio jarduerak deitzen dira urteko programetan.

Hori horrela, Eskola Kirolaren Lurralde Kontseiluaren eta Gipuzkoako Kirolaren Kontseiluaren aldeko iritzia izan ondoren,

#### XEDATZEN DUT

##### 1. artikulua. Xedea.

Foru agindu honen helburua da Gipuzkoako lurralde historikoko eskola ikasleentzako kirol teknifikazioko unitateei baimena ematea arautzea.

##### 2. artikulua. Lurralde eremua eta gaiak.

1. Foru agindu honen lurralde eremua eskola ikasleentzat Gipuzkoako lurralde historikoan egindako kirol teknifikazioko unitateak izango dira, horiek antolatzen duten entitate edo pertsonaren helbideari begiratu gabe.

Ahora bien, la realidad viene demostrando que en Gipuzkoa han proliferado, al margen de los programas anuales, numerosas unidades de tecnificación deportiva para escolares, generalmente bajo la denominación de «escuelas deportivas». Dicha proliferación de escuelas, con actividades de iniciación y/o tecnificación, se ha producido con notable descontrol y, por ello, resulta preciso establecer, además de las previsiones generales contenidas en cada programa de deporte escolar, un régimen específico para solicitar la autorización de las mismas.

Por tanto, uno de los retos pendientes de este departamento es abordar la autorización de las unidades de tecnificación, al objeto de que la implantación y el desarrollo de sus estructuras se realice de modo racional y con pleno respeto a las características, intereses y necesidades de los escolares. Uno de los objetivos que deben perseguir las unidades de tecnificación es proporcionar una oferta complementaria idónea para crear hábitos de salud y combatir la obesidad infantil y el sedentarismo, evitando el peligro de que tal oferta complementaria no se convierta en un sobreentrenamiento perjudicial para las y los deportistas en edad escolar.

Para garantizar el cumplimiento de dichos objetivos e intereses y para evitar posibles disfunciones en el modelo de deporte escolar implantado en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, resulta preciso que este departamento autorice previamente su funcionamiento.

Con arreglo a la distribución competencial establecida en la Ley 14/1998, corresponde a las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma «la regulación de las bases y principios generales del deporte escolar, de su régimen disciplinario deportivo y de sus competiciones» (artículo 4.2.m) y a los órganos forales de los territorios históricos «el desarrollo normativo y la ejecución, esta última en coordinación con la Administración municipal, de la normativa de la Comunidad Autónoma en materia de deporte escolar» (artículo 5.a).

El Plan Vasco del Deporte 2003/2007, elaborado por el Consejo Vasco del Deporte y aprobado por el Gobierno Vasco y la comisión correspondiente del Parlamento autonómico, fija unas normas comunes al objeto de garantizar una homogeneización del propio modelo de deporte escolar en los tres territorios históricos, estableciendo tres itinerarios deportivos en edad escolar: De participación, de iniciación al rendimiento y de identificación de talentos. Las unidades de tecnificación correspondientes a cada uno de estos tres itinerarios han de presentar características diferentes. Así, en el itinerario de participación se desarrollan las denominadas en los programas anuales de deporte escolar actividades de iniciación deportiva, en tanto que las actividades desarrolladas en los otros dos itinerarios reciben en dichos programas anuales el nombre de actividades de tecnificación.

En su virtud, previo informe favorable del Consejo Territorial de Deporte Escolar y del Consejo Guipuzcoano del Deporte,

#### DISPONGO

##### Artículo 1. Objeto.

Es objeto de la presente orden foral la regulación del régimen de autorización en el Territorio Histórico de Gipuzkoa de las unidades de tecnificación deportiva para escolares.

##### Artículo 2. Ámbito territorial y material.

1. El ámbito territorial de la presente orden foral viene constituido por las unidades de tecnificación deportiva para escolares a desarrollar en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, con independencia del domicilio de la entidad o persona organizadora de las mismas.

2. Foru agindu honen ondorioetarako bakarrik, kirol teknifikazioko unitatetzat hartuko dira ondoko kirol programak: Publikoak eta pribatuak, irabazteko asmorik gabekoak edo irabaztekoak, iraunkorrak edo urtarokoak, finakoak edo ibiltariak, eskoletako umeei kirol prestakuntza emateko badira. Kirol teknifikazioko unitateak bi motatakoak dira:

a) Kirol modalitateetan hastekoak. Kirol modalitateak erakusteko jarduerak dira, edota kirol irakaskuntzakoak oro har, ez daudenak lotuta lehiaketetan parte hartzearekin, eta irekiak direnak parte hartu nahi duten ikasle guztientzat, bakoitzaren kirol gaitasunagatik mugarik jarri gabe. Inoiz ere ezingo dira jarduera horiek egin, aldez aurretik ezkutuko hautaketaren bat badago.

Hastapeneko unitateen barruan, eta dituzten ezaugarrien arabera, ondoko azpimota hauek bereizten dira: Aldez aurretik medioa menderatzekoak, hastapen generikokoak, kirol modalitate baterako hastapen berezikoak.

b) Teknifikaziokoak. Errendimendurako hastapenaren ibilbidean ikasleen kirol gaitasunak hobetzeko jarduerak dira, kirol lehiaketetan parte hartu gabe eta ikasleak aldez aurretik hautatu ondoren.

3. Foru agindu honetatik kanpo geratzen dira talentudunak hautemateko ibilbideko teknifikazio unitateak, horiek Gipuzkoako Foru Aldundiak antolatzen dituelako, haien berezitasuna eta teknifikazioak eskatzen duen esku hartze maila eta egin beharreko jarduera ugariak kontuan edukiz.

4. Foru agindu honetatik kanpo geratzen dira, era berean, goi mailako kiroleko teknifikazio unitateak, Eusko Jaurlaritzaren eskumenekoak direlako.

5. Foru agindu honetan erregulatutako baimen administratiboa eskatzen salbuetsita geratuko dira hezkuntzako sistemaren barruan egindako eskola ikasleentzako hastapeneko jarduerak, Gipuzkoako Foru Aldundiko eskola kiroleko programetan dauden jarduerak eta erakunde horrek berariaz onartutako jarduerak.

### 3. artikulua. Aldez aurreko baimenak. Beharkizunak.

1. Foru agindu honen gai diren kirol teknifikazio unitateak egiteko beharrezko da, dena dela, aldez aurretik baimen administratiboa edukitzea, 1998ko ekainaren 11ko Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legeko 4.2.m artikuluan aurreikusitakoaren babesean Eusko Jaurlaritzak ezar ditzakeen beharkizunei jarraituz.

2. Eusko Jaurlaritzak eskola kirolaren oinarriak eta printzipioak onartzen ez dituen bitartean, kirol teknifikazioko unitateak baimentzeko ondoko beharkizun hauek bete behar dira:

a) Unitate horietan egingo den jarduerak adin bakoitzak dituen ezaugarriei egokituta egon behar du.

b) Kirol teknifikazioko unitateak egiteko partehartzaileen adinari egokitutako ekipoak eta materiala eduki behar da.

c) Teknifikazioko unitateek errespetatu behar dute gai horretan eskumena duten gipuzkoar erakundeen artean kirol modalitate horri buruz hitzartuko duten antolaketa.

d) Teknifikazioko unitateek lehiaketako jarduera batzuk ere izan ditzakete, baina hastapen edo teknifikazioko unitateek ezingo dute lehiaketa erregularretan parte hartu beste entitateekin.

2. A los únicos efectos de esta orden foral, se consideran que son unidades de tecnificación deportiva aquellos programas deportivos, públicos o privados, con o sin ánimo de lucro, permanentes o estacionales, fijos o itinerantes, que vayan destinados a la formación deportiva de los escolares. Las unidades de tecnificación deportiva son de dos clases:

a) De iniciación. Son aquellas que desarrollan actividades de enseñanza de las diversas modalidades deportivas, o de enseñanza deportiva general, que no se encuentran ligadas a la participación en competiciones deportivas y van dirigidas a todos y todas las escolares que deseen tomar parte en ellas, sin restricciones derivadas de sus aptitudes para la práctica deportiva. En ningún caso estas actividades podrán conllevar una selección encubierta.

Dentro de estas unidades de iniciación, y en función de las características de las mismas, se podrán distinguir diversas subclases: De dominio previo del medio, de iniciación genérica, de iniciación específica a una modalidad deportiva, etc.

b) De tecnificación. Son aquellas que desarrollan actividades de enseñanza dirigidas a la mejora de las aptitudes deportivas de los y las escolares en el itinerario de la iniciación al rendimiento, que no se encuentran ligadas a la participación en competiciones deportivas y van precedidas de una selección de escolares.

3. Las unidades de tecnificación en el itinerario de identificación de talentos quedan excluidas de esta orden foral por estar reservada su organización a la Diputación Foral de Gipuzkoa, dada su singularidad, así como el nivel de implicación de los y las participantes y el volumen de actividad que exige su realización.

4. Quedan asimismo fuera del ámbito de la presente orden foral las unidades de tecnificación del deporte de alto nivel que son competencia del Gobierno Vasco.

5. Quedarán exoneradas de solicitar la autorización administrativa regulada en esta orden foral las actividades de iniciación con escolares realizadas en el seno del sistema educativo, las actividades incluidas en los programas de deporte escolar de la Diputación Foral y las actividades que hayan sido reconocidas expresamente por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

### Artículo 3. Autorización previa. Requisitos.

1. Las unidades de tecnificación deportiva objeto de esta orden foral están sujeta en todo caso a autorización administrativa previa conforme a los requisitos que, en su caso, establezca el Gobierno Vasco al amparo de lo previsto en el artículo 4.2.m de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco.

2. Mientras el Gobierno Vasco no apruebe las bases y principios generales del deporte escolar, la autorización de las unidades de tecnificación deportiva estará sujeta al cumplimiento de los siguientes requisitos:

a) Las actividades a desarrollar en dichas unidades deberán adecuarse a las características propias de cada edad.

b) Las unidades de tecnificación deportiva deberán contar con equipos y material adecuados a las edades de los y las participantes.

c) Las unidades de tecnificación deportiva de una modalidad deberán ser respetuosas con la ordenación de dicha modalidad deportiva que se consensúe entre las diversas instituciones gipuzcoanas competentes en la materia.

d) Las unidades de tecnificación deportiva de una modalidad podrán incluir algunas actividades de competición pero las unidades de iniciación o de tecnificación no podrán participar en competiciones regulares con otras entidades.

e) Zuzendaritza teknikoa jardueraren ezaugarriei egokitu-tako kirol titulazioa duen pertsona baten esku gutxienez egongo da. Era beran, pertsona horrek edo entitate antolatzaileak prestakuntza teknikoa duten nahiko lagun izango ditu alboan, bermatuta gera dadin ikasleek kalitate eta segurtasun baldintza egokietan egiten dutela kirol jarduera.

f) Antolatzaileek aseguru poliza bat eduki behar dute jarduerak egiten ari direnean partehartzaileek izan ditzaketan, edota, hala bada, hirugarrenoren batek izan ditzakeen, kalte-galerengatik erantzukizun zibila estaltzeko.

g) Antolatzaileek ikasleak onartzeko irizpide edo beharkizunak ezar ditzakete eta, baita, kirol jarduerak ongi egiteko arau eta jarraibideak eman ere, zeinak era egokian jakitera emango diren. Beharkizun, arau eta jarraibide horien helburua izango da jarduerak baldintza egokietan egiten direla bermatzea. Ikasleak onartzeko beharkizunak ezingo dute inoiz ere antolamendu juridikoak debekatutako diskriminaziorik eragin, eta haien aplikazioak ere ezingo du arbitrario edo umiliagarria izan.

h) Antolatzaileek ikasleen adinari eta gainerako zertzeladei eta kirol modalitatearen ezaugarriei ahalik eta gehien egokitu egin behar dituzte jarduerak.

i) Antolatzaileek hezkuntza sistemak ematen dituen irakaskizunekin eta eskola kirolaren programaren garapenarekin bateragarri izateko moduan egin behar dituzte jarduerak horiek. Horretarako, teknifikazio unitateen jarduerari dagokion udalerriko eskola kiroleko egiturak onespina eman beharko die.

j) Antolatzaileek eskola kirolaren arautegia eta adingabeen babesari eta neska eta mutilen arteko berdintasunari buruz indarrean dagoen legeria erabat errespetatuz egin behar dituzte jarduerak.

k) Jarduera horiek egiteko kirol instalazioek egokiak izan behar dute eta indarrean dagoen legerian eskatzen diren higie-ne eta segurtasun baldintzak dituztenak jarduera egiten ari direnean.

#### 4. artikulua. Kirol teknifikazioko unitateen antolatzaileak.

Kirol teknifikazioko unitateen antolatzaileak, foru agindu honen ondorioetarako, ondoko hauek izango dira: Pertsona publiko edo pribatuak, irabazteko asmorik ez dutenak edo badutenak, giza baliabideak eta materialak, bereak edo hitzartuak, jartzen dituztenak jarduera horiek aurrera eramateko eta publikoaren edo administrazioaren aurrean antolatzaile gisa azaltzen direnak.

#### 5. artikulua. Baimen eskaerak aurkeztea.

Baimen eskaerak Gipuzkoako Foru Aldundiko Kiroletako Zuzendaritza Nagusian aurkeztu behar dira jarduera horiek hasi baino gutxienez hiru hilabete lehenago, eskaera aurrerapen gutxiagoarekin egitea zuzitzen duten aparteko inguruabarrak daudenean izan ezik.

#### 6. artikulua. Aurkeztu beharreko dokumentazioa.

Baimen horiek lortzeko ondoko agiriak aurkeztu behar dira:

a) Behar bezala betetako baimen eskaera.

b) Kirol proiektu teknikoa, helburuen, antolaketaren eta funtzionamenduaren oinarriko lerroak zehaztuz eta aurrera eramane nahi diren kirola erakusteko jardueren programaren ezaugarriak adieraziz, ondoko hauek:

e) La dirección técnica estará a cargo, como mínimo, de una persona con la titulación deportiva adecuada a las características de la actividad de que se trate. Asimismo, la persona o entidad organizadora contará con un número suficiente de personas con la cualificación técnica adecuada a fin de garantizar que los y las escolares desarrollen las actividades en adecuadas condiciones de calidad y seguridad.

f) Los organizadores deberán contar con una póliza de seguro que cubra su responsabilidad civil por los daños y perjuicios que puedan sufrir los y las participantes y cualesquiera terceros en el desarrollo de las actividades.

g) Los organizadores podrán establecer requisitos o criterios de admisión así como normas e instrucciones para el normal desarrollo de las actividades deportivas que se harán públicos convenientemente. Estos requisitos, normas e instrucciones tendrán como objetivo garantizar que las actividades se desarrollen en adecuadas condiciones. En ningún caso los requisitos de admisión podrán constituir discriminaciones prohibidas por el ordenamiento jurídico, ni su aplicación podrá ser arbitraria o vejatoria.

h) Los organizadores deberán desarrollar las actividades en las condiciones más adecuadas a la edad y demás circunstancias de los y las escolares y a las características de la modalidad deportiva.

i) Los organizadores deberán desarrollar las actividades garantizando la compatibilidad de las mismas con las enseñanzas que ofrece el sistema educativo y con el desarrollo del correspondiente programa de deporte escolar. Para ello, las actividades de las unidades de tecnificación deberán obtener la conformidad de la estructura de deporte escolar existente en el municipio de que se trate.

j) Los organizadores deberán desarrollar las actividades con pleno respeto a la normativa de deporte escolar y a la legislación vigente en materia de protección de menores y de igualdad entre mujeres y hombres.

k) Las instalaciones deportivas donde se desarrollen las actividades deberán ser las adecuadas y contar durante el desarrollo de la actividad con las condiciones higiénicas y de seguridad que se exijan en la legislación vigente.

#### Artículo 4. Organizadores de las unidades de tecnificación deportiva.

Se considera que son organizadores de las unidades de tecnificación deportiva, a los efectos de esta orden foral, aquellas personas, públicas o privadas, con o sin ánimo de lucro, que aportan los recursos humanos y materiales necesarios, propios o concertados, para el desarrollo de las mismas y aparezcan como organizadores ante el público o la Administración.

#### Artículo 5. Presentación de solicitudes de autorización.

Las solicitudes de autorización deberán presentarse ante la Dirección General de Deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa con una antelación mínima de tres meses al comienzo de las actividades, salvo que circunstancias excepcionales justifiquen una solicitud con menor antelación.

#### Artículo 6. Documentación a presentar.

Quienes deseen obtener las autorizaciones deberán aportar la siguiente documentación:

a) Solicitud de autorización debidamente cumplimentada.

b) Proyecto técnico-deportivo en el que se definen las líneas básicas de sus objetivos, organización y funcionamiento, con exposición de las características del programa de actividades de enseñanza deportiva a desarrollar, que incluirá.

— Helburu, eduki eta modalitateak, ikasleen adin ezaugarri egokituta, erakutsi eta ikasteko etapetan egingo diren jardueren xehetasuna.

- Ikasle partehartzaileen kopurua.
- Ikasleen adinak.
- Medikuntza kontrola.
- Eskatzen zaizkien baldintza ekonomikoak eta bestelakoak.
- Jarduerak egiteko ordutegiak, datak eta lekua.
- Jardueren iraupena.
- Baimendutako kirol instalazioak.
- Jarduerak kontrolatuko dituzten langile kualifikatuak.
- Langile horien hizkuntza gaitasuna.
- Lehen laguntzak emateko giza baliabideak eta baliabide materialak.
- Aurrekontua.
- Intereseko bestelako datuak.
- Udalerriko kirol egituraren onespeneraren egiaztagiria.

Proiektu horretan zehaztu behar da, era berean, ea lehiaketa jarduerak egingo diren edo ez modalitatea erakusteko, eta zein kirolari hartuko duten parte jarduera horietan (ikasleak, beste batzuk, etab.).

c) Baimen ematea zuzentzen duten arrazoen azalpena eta, batez ere, jarduera horiek Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legean, aplikagarri izan daitekeen eskola kirolari buruzko Eusko Jaurlaritzaren dekretuan eta eskola kirolari doakion programan dauden arau, beharrezko eta printzipioei egokituta egotea.

d) Intereseko bestelako datuak.

#### 7. artikulua. *Lurralde federazioen eta udalen txostena.*

1. Prozedura ebazteko, Kirol Zuzendaritza Nagusiak eska diezaieke dagozkion lurralde federazioei eta udalei txostena egin dezatela baimentzea eskatu den jarduerari buruz.

2. Txosten horiek hamabost egunen barruan eman behar dira eta epe horretan egiten ez badira, jarrai daiteke prozedura amaiera arte.

#### 8. artikulua. *Administrazioaren isiltasuna.*

1. Kirol Zuzendaritza nagusian eskaera egin eta zuzendaritza horrek ez badu ebazpenik eman hiru hileko epean, eskatutako baimena emantzat har daiteke.

2. Eskaerak ez baditu aipatu beharrezkoak betetzen edota punturen bat argitu edo justifikatu egin behar bada, aurkeztu duenari eskatuko zaio, hamar eguneko epean, akats hori zuzentzeko edo eskatutako agiria ekarri edo argitzeko, eta eskatutakoa bete gabe epe hori iragaten bada, uko egintzat hartuko da, ebazpen egoki baten bidez. Hamar eguneko epe horretan, etenda geratuko da aurreko paragrafoan aipatutako onarpen ekintza hori emateko seinalatutako epea.

— Detalle de los objetivos, contenidos y actividades a realizar en las diferentes etapas de enseñanza-aprendizaje, adecuados a las características propias de las edades de los y las escolares.

- Número de escolares participantes.
- Edades de los escolares.
- Control médico.
- Condiciones económicas y de otra naturaleza exigidas a los mismos.
- Horarios, fechas y lugares de realización.
- Duración de las actividades.
- Instalaciones deportivas autorizadas.
- Personal cualificado que controlará las actividades.
- Capacitación lingüística del mismo.
- Recursos humanos y materiales en materia de primeros auxilios.
- Presupuesto.
- Otros datos de interés.
- Acreditación de la conformidad manifestada por la estructura de deporte escolar del municipio.

Asimismo, en dicho proyecto deberá detallarse si se desarrollarán actividades competicionales orientadas a la enseñanza deportiva y qué deportistas participarán en las mismas (alumnos, terceros, etcétera).

c) Exposición de las razones que justifican la autorización y, muy en particular, la adecuación de las actividades a las normas, requisitos y principios contenidos en la Ley 14/1998, del Deporte del País Vasco, en el decreto del Gobierno Vasco sobre deporte escolar que resulte aplicable y en el correspondiente programa de deporte escolar.

d) Otros datos de interés.

#### *Artículo 7. Informe de las federaciones territoriales y de las entidades locales.*

1. A efectos de la resolución del procedimiento, la Dirección General de Deportes podrá solicitar a las federaciones territoriales y a las entidades locales afectadas que emitan un informe sobre las actividades para las que se solicita autorización.

2. Los informes serán evacuados en el plazo de quince días, y de no emitirse en el plazo señalado, se podrá proseguir el procedimiento hasta el final.

#### *Artículo 8. Silencio administrativo.*

1. Cuando se formulase solicitud ante la Dirección General de Deportes, y ésta no dictase resolución en el plazo de tres meses, podrá considerarse otorgada la autorización solicitada.

2. Si la solicitud no reuniese los requisitos señalados o alguno de sus extremos necesitase ser aclarado o justificado, se requerirá a quién la hubiese presentado para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe la documentación o aclaración solicitada, transcurrido el cual sin haberlo hecho, se le tendrá por desistido, previa la correspondiente resolución. Durante este plazo de diez días quedará interrumpido el transcurso del señalado en el apartado anterior para la producción del acto presunto estimatorio.

*9. artikulua. Baimenak, lizentziak, komunikazioak eta indarrean dagoen arautegiko gainerako beharkizunak.*

1. Foru agindu honetan araututako baimena lortzek esan nahi du eskudun diren gainerako administrazio publikoek exijitutako baimen, lizentzia, komunikazio eta gainerako beharkizunen kalterik gabe dela.

2. Foru agindu hau 1998ko ekainaren 11ko 14/1998 Legeko 95.1 artikuluan kirol zentroentzat aurreikusirako erregulazioa alde batera utzi gabe ulertu behar da.

*10. artikulua. Eskaeren ebazpena.*

1. Kirol teknifikazioko unitateetarako baimen eskaerak aztertu eta ebaztea Kiroletako zuzendari nagusiari dagokio, Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Departamentuko egitura organiko eta funtzionalari buruzko 2004ko martxoaren 30eko 29/2004 Foru Dekretuko 6.2.a) artikuluan ezarritakoari jarraituz.

2. Baimena baldintza batzuk jarritz eman daiteke, eta kasu horretan Kirol Ikuskaritzak egiaztatuko du betetzen diren edo ez.

3. Emateko ebazpenean jasotako baldintzak ez betetzeak hura baliogabetzea ekar dezake.

4. Emandako baimenak, nolana ere, berariazko baimean adierazitako egunean iraungiko dira. Isiltasun positiboaren bidez ematen direnean baimenak, jarduera amaitzen denean amaituko da baimena ere eta, dena dela, hura hasi eta urtebete iragan ondoren.

5. Kirol teknifikazioko unitateekin jarraitu nahi izanez gero, doakion luzapena eskatu behar da. Kasu horretan, egin nahi diren aldaketak bakarrik jakinarazi behar dira.

6. Baimenen onuradunek modalitateak erakusteko antolatuko dituzten kirol jardueri buruzko publizitate edo informazioan agerrarazi behar dituzte baimen horiek.

7. Kirol Zuzendaritza Nagusiari emandako datuetan aldatetaren bat gertatuz gero, alde zurretik organo horri jakinarazi behar zaio.

*11. artikulua. Jarduerak etetea. Ikuskatzea.*

1. Kirol Zuzendaritza Nagusiak jakiten badu kirol teknifikazioko unitateak beharrezko baimenik gabe egiten ari direla, espediente egokia irekitzea alde batera utzi gabe, erabaki dezake jarduera horiek berehala geldiaraztea. Jada baimenduta dauden unitateak ere geldiaraz ditzake baimena emateko ebazpenean edo indarrean dagoen arautegian ezarritako baldintzak ez badira betetzen.

2. Kirol teknifikazioko unitateak ez badira oraindik abian jarri, Kirol Zuzendaritza Nagusiak haiei buruzko informazioa eska dezake eta, baita jarduera debekatu ere, egokitzat jotz gero.

3. Kirol Zuzendaritza Nagusiak, horretarako berariaz gaitutako pertsonen bidez, ikuskaritza lanak egingo ditu foru agindu hau betetzen dela kontrolatzeko.

*12. artikulua. Zigor erregimena.*

Foru agindu honetan dauden xedapenak ez betetzea, 1998ko ekainaren 11ko 14/1998 Legeko 128. artikuluan erabakitakoari jarraituz, arau hauste larria izango da eta han aurreikusitako zigor arauak ezarriko dira.

*Artículo 9. Autorizaciones, licencias, comunicaciones y demás requisitos establecidos en la normativa vigente.*

1. La obtención de la autorización regulada en esta orden foral se entiende sin perjuicio de las autorizaciones, licencias, comunicaciones y demás requisitos que sean exigidos por las distintas administraciones públicas competentes.

2. La presente orden foral se entiende sin perjuicio de la regulación prevista para los centros deportivos en el artículo 95.1 de la Ley 14/1998, de 11 de junio.

*Artículo 10. Resolución de las solicitudes.*

1. El conocimiento y resolución de las solicitudes de autorización para el desarrollo de las unidades de tecnificación deportiva corresponde al director general de Deportes, de conformidad con lo establecido en el artículo 6.2 a) del Decreto Foral 29/2004, de 30 de marzo, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento para las Relaciones Sociales e Institucionales de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

2. El otorgamiento de autorizaciones podrá someterse a determinadas condiciones cuyo cumplimiento será verificado, en su caso, por la Inspección Deportiva.

3. El incumplimiento de las condiciones recogidas en la resolución de otorgamiento de la autorización podrá dar lugar a su revocación.

4. Las autorizaciones otorgadas caducarán en todo caso en la fecha prevista en la autorización expresa. En el supuesto de que la autorización se haya obtenido por silencio positivo, caducará la misma cuando finalice la actividad correspondiente y, en todo caso, transcurrido un año desde el inicio de la misma.

5. Si se desea continuar con las unidades de tecnificación deportiva autorizadas deberá solicitarse la correspondiente prórroga. En tal caso sólo deberán comunicarse las modificaciones previstas.

6. Los beneficiarios de las autorizaciones deberán hacer constar las mismas en la publicidad o información sobre las actividades de enseñanza deportiva que organicen.

7. Cualquier variación o modificación de los datos proporcionados a la Dirección General de Deportes deberá ser previamente comunicada a dicho órgano.

*Artículo 11. Suspensión del desarrollo de las actividades. Inspección.*

1. En el supuesto de que la Dirección General de Deportes tuviera conocimiento de que se están desarrollando unidades de tecnificación deportiva sin la debida autorización podrá acordar, sin perjuicio de la incoación del correspondiente expediente sancionador, la suspensión inmediata de su actividad. También podrán ser suspendidas las unidades ya autorizadas que incumplan las condiciones establecidas en la resolución de autorización o la normativa vigente.

2. Si las unidades de tecnificación deportiva no hubieran iniciado su actividad, la Dirección General de Deportes podrá solicitar información sobre las mismas y, en su caso, prohibir su actividad.

3. La Dirección General de Deportes, a través de las personas habilidades expresamente, ejercerá funciones de inspección al objeto de controlar el cumplimiento de la presente orden foral.

*Artículo 12. Régimen sancionador.*

El incumplimiento de las disposiciones contenidas en la presente orden foral constituirá, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 128 de la Ley 14/1998, de 11 de junio, una infracción grave y le resultará de aplicación el régimen de sanciones previsto en la misma.

*13. artikulua. Helegiteak.*

Kiroletako zuzendari nagusiaren ebazpenen kontra berraztertze helegitea jar daiteke Kiroletako eta Kanpo Ekin-tzako Departamentuko foru diputatuak erabaki dezan.

*14. artikulua. Aldez aurreko kontsultak.*

Foru agindu honen bidez arautzen diren kirol teknifikazioko unitateak antolatu nahi dituzten pertsona fisiko edo juridikoek aldez aurretik kontsulta egin dezakete Kirol Zuzendaritza Nagusian, baimen eskaera aurkeztu aurretik beren proiektu edo ideiarene bideragarritasuna azter dezaten.

*15. artikulua. Interpretazioa.*

Gipuzkoako Foru Aldundiko Kirol Zuzendaritza Nagusiarri egokituko zaio foru agindu honetan bilduriko xedapenen interpretazioaren inguruko dudak argitzea.

*Lehenengo xedapen gehigarria. Hitzarmen bidezko amaiera.*

1. Baimenak hitzarmen bidez, eta prozedura goian aipatu ebazpenak amaitzeko ondorio berekin amaituz, eman daitezke, hau da, Gipuzkoako Foru Aldundiak, lurralde historikoko udal-ekin eskola kirola kudeatzeko edo Gipuzkoako kirol federazio-ekin eskola kiroleko urteko programen jarduerak teknikoki gauzatzen laguntzeko, izenpetuko dituen hitzarmenen bidez.

2. Hitzarmen bidez amaitzeko araubidea 1992ko azaroaren 26an emandako Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legeko 88. artikuluan aurreikusitakoa izango da.

*Bigarren xedapen gehigarria. 0-6 urte bitarteko ikasleentzako kirol irakaskuntzako jarduerak.*

0-6 urte bitarteko ikasleentzako kirol teknifikazioko unitateek ere baimen administratiboa eduki behar dute foru agindu honetan aurreikusitakoen antzera.

*Hirugarren xedapen gehigarria. Teknikifikazio unitate desberdinen hastapeneko gutxieneko adinak.*

Teknikifikazio unitate desberdinen hastapeneko gutxieneko adinak honako hauek izango dira:

— Kirol modalitate edo diziplina jakin bateko hastapen berezia: 9 urte, dagokion ikasturtea amaitu den urtean.

— Modalitate edo diziplina jakin bateko teknifikazioa: 12 urte, dagokion ikasturtea amaitu den urtean.

— Mediora egokitzeko jardueren hastapeneko eta kirol hastapen generikoko gutxieneko adinak inplikaturako agenteekin kontzeptuak argitu ondoren finkaturakoak izango dira.

*Lehen xedapen iragankorra. Foru agindua eskola ikasleentzako kirol teknifikazioko unitateek mailaz maila aplikatzea.*

1. Foru agindu hau mailaz maila aplikatu aurretik, federazioekin modalitate bakoitzerako edo modalitate talde baterako irizpideak zehaztuko dira gehienbat hitzarmen bidez, ondoko hauei buruzkoak: Adinak, titulazioak, arduradun teknikoak, jarraibide orokorrak, helburu eta edukiak, lehiaketa jarduerak antolatzean parte hartzeko baldintzak, modalitateak erakusteko jardueren ezaugarriak (mediora egokitzekoak, hastapen generi-

*Artículo 13. Recursos.*

Contra las resoluciones del director general de Deportes podrá interponerse recurso de alzada ante el diputado foral del Departamento de Deportes y Acción Exterior.

*Artículo 14. Consultas previas.*

Las personas físicas o jurídicas que proyecten poner en marcha unidades de tecnificación deportiva que son objeto de esta orden foral podrán formular una consulta previa a la Dirección General de Deportes al objeto de que se examine la viabilidad del proyecto o idea antes de presentar, en su caso, la solicitud de autorización.

*Artículo 15. Interpretación.*

Corresponderá a la Dirección General de Deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa resolver las dudas que se susciten en relación con la interpretación los preceptos recogidos en la presente orden foral.

*Disposición Adicional Primera. Terminación convencional.*

1. El otorgamiento de las autorizaciones podrá efectuarse convencionalmente, con los mismos efectos finalizadores del procedimiento que las resoluciones señaladas anteriormente, a través de los convenios que la Diputación Foral de Gipuzkoa suscriba con los municipios del Territorio Histórico para la gestión del deporte escolar o de los que suscriba con las federaciones deportivas guipuzcoanas para la asistencia técnica de éstas a las actividades de los programas anuales de deporte escolar.

2. El régimen jurídico de esta terminación convencional será el previsto en el artículo 88 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

*Disposición Adicional Segunda. Unidades de tecnificación deportiva para escolares en el periodo 0-6 años.*

Las unidades de tecnificación deportiva para escolares en el periodo 0-6 años también deberán ser objeto de autorización administrativa en los términos previstos en esta orden foral.

*Disposición Adicional Tercera. Edades mínimas de iniciación en los diferentes tipos de unidades de tecnificación.*

Las edades mínimas de iniciación en los diferentes tipos de unidades de tecnificación serán las siguientes:

— Iniciación específica a una modalidad o disciplina deportiva concreta: 9 años a cumplir en el año de finalización del curso escolar correspondiente.

— Tecnificación en una modalidad o disciplina concreta: 12 años a cumplir en el año de finalización del curso escolar correspondiente.

— Las edades mínimas de iniciación a las actividades de adaptación al medio y a las de iniciación deportiva genérica serán fijadas tras un proceso de clarificación conceptual de las mismas con los agentes implicados.

*Disposición Transitoria Primera. Aplicación gradual de la orden foral a las unidades de tecnificación deportiva para escolares.*

1. La aplicación gradual de la presente orden foral irá precedida de la determinación de los criterios para cada modalidad o grupo de modalidades, preferentemente por vía de convenios con las federaciones, sobre edades, titulaciones, responsables técnicos, directrices generales sobre objetivos y contenidos, condiciones para la participación en la organización de actividades de competición, características de las actividades de

kokoak, teknifikaziokoak edo bestelakoak), eta sartzea komeni den beste edozein irizpide ere. Kirol modalitate edo modalitate talde bakoitza baimentzeko irizpide hauek Gipuzkoako Foru Aldundiko Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuak berariaz emandako foru aginduaren bidez onartuko dira.

2. Eskola ikasleentzako kirol teknifikazioko unitateek, irizpideak onartutako modalitate edo diziplina izan eta berariazko foru agindua indarrean sartzen denean abian daudenek, hiru hileko epea izango dute, foru agindu hau argitaratzen dene-tik hasita, doakien baimen administratiboa eskatzeko.

*Bigarren xedapen iragankorra. Teknikariak.*

Eskola ikasleentzako kirol teknifikazioko unitateek teknika-rien titulazio eskaera Gipuzkoako lurralde historikoan dauden benetako posibilitateen arabera izango da, eta esperientzia eta/edo federazioko titulazioa, ez ofiziala, duten teknikarien parte hartzea onartu egingo da aldi baterako, ikasleek dituzten beharrei erantzuteko.

*Lehenengo azken xedapena. Kirol modalitate bakoitzaren berariazko araudia.*

Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuko foru diputatuak foru agindu baten bidez xedatuko du zer-nolako betekizunak eta baldintzak bete behar dituzten kirol modalitate bakoitzeko teknifikazio unitateek multzoka antolatuta, eta zein agiri aurkeztu behar dituzten teknifikazio unitate horietarako baimena eskatzen dutenek.

*Bigarren azken xedapena. Indarrean sartzea.*

Foru agindu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argita-ratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Denek jakin dezaten argitaratzen da hori.

Donostia, 2007ko urriaren 22a.—Ramón Martiarena Berga-retxe, idazkari teknikoa. (11582)

enseñanza (adaptación al medio, de iniciación genérica, de iniciación específica, de tecnificación o cualesquiera otras) así como cualquier otro criterio que se considere oportuno incluir. Estos criterios de autorización para cada modalidad deportiva o grupo de modalidades será aprobados por orden foral específica del diputado foral del Departamento de Deportes y Acción Exterior de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

2. Aquellas unidades de tecnificación deportiva para escolares relacionadas con alguna de las modalidades o disciplinas con criterios ya aprobados que se encuentren en funcionamiento a la entrada en vigor de la orden foral específica, dispondrán de un plazo de tres meses, desde la publicación de dicha orden foral, para solicitar la autorización administrativa correspondiente.

*Disposición Transitoria Segunda. Personal técnico.*

La exigencia de titulación del personal técnico de las unidades de tecnificación deportiva para escolares se acomodará a las posibilidades reales existentes en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, admitiéndose transitoriamente la participación de técnicos con experiencia y/o titulación federativa no oficial acorde con las necesidades de los escolares correspondientes.

*Disposición final primera. Normativa específica por modalidades deportivas.*

El diputado foral del Departamento de Deportes y Acción Exterior aprobará, mediante orden foral, los requisitos y condiciones que habrán de reunir las unidades de tecnificación de las diferentes modalidades deportivas agrupadas por bloques, así como la documentación que deberán presentar quienes soliciten la autorización de dichas unidades de tecnificación.

*Disposición final segunda. Entrada en vigor.*

La presente orden foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Lo que se publica para general conocimiento.

Donostia-San Sebastián, a 22 de octubre de 2007.—El secretario técnico, Ramón Martiarena Bergaretxe. (11582)